

Статья 6

Настоящий Протокол вступает в силу временно с даты подписания и окончательно с даты последнего письменного уведомления об утверждении его в соответствии с действующим в каждой из стран законодательством и будет действовать по 31 декабря 1992 года.

Однако его положения будут продолжать применяться к контрактам, заключенным в рамках настоящего Протокола и не выполненным на дату 31 декабря 1992 года.

Совершено в г. " " 1992 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и румынском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию По уполномочию

Правительства Российской Федерации
Правительства Румынии

Приложение N 1

к Протоколу от " " 1992 г.

ИНДИКАТИВНЫЙ СПИСОК

товаров, поставляемых из Российской Федерации

в Румынию в 1992 году +-----+ || Единица | Количество ||

Наименование товаров | измерения | или || || || сумма | +-----+

Нефть*) тыс. тонн 500.0**) Газ природный млн. куб. м 2400**) Уголь энергетический подмосковный бурый тыс. тонн 2000 Асбест тыс. тонн 40 Каучук синтетический тыс. тонн 8**) Пиломатериалы тыс. куб. м 120 Целлюлоза тыс. тонн 30

*) С оплатой в свободно конвертируемой валюте без встречных поставок товаров.

**) Объемы могут быть увеличены в случае договоренности Румынской стороны с регионами Российской Федерации в счет экспортных квот этих регионов

Приложение N 2

к Протоколу от " " 1992 г.

ИНДИКАТИВНЫЙ СПИСОК

товаров, поставляемых из Румынии в Российскую

Федерацию в 1992 году +-----+ || Единица | Количество ||

Наименование товаров | измерения | или || || || сумма | +-----+

1. Товары, поставляемые в счет

средств Республиканского ва-

лютного резерва Российской

Федерации

Сода кальцинированная тыс. тонн 55

Сода каустическая тыс. тонн 30

Кислота адипиновая тонн 500

Медикаменты млн. долл. 3

США

Ткани мебельные млн. м 2

Мебель млн. долл. 60

США 2. Товары, предлагаемые в счет

валютных средств экспортеров

Российской Федерации млн. долл.
(по номенклатуре приложения N 3) США 145

Приложение N 3
к Протоколу от " " 1992 г.

С П И С О К

товаров, предлагаемых к поставке из Румынии
в Российскую Федерацию в счет валютных средств
предприятий в 1992 году
Сталь листовая горячекатаная
Сталь листовая холоднокатаная
Трубы стальные электросварные
Трубы стальные катаные
Трубы обсадные
Трубы бурильные
Сталь сортовая холоднокатаная
Проволока тянутая
Электроды сварочные
Сода кальцинированная
Сода каустическая
Цианурхлорид
Лаки и краски
Красители органические, синтетические
Карбид кальция (в обмен на электроэнергию)
Искусственное волокно
Полиамидное волокно
Полиэфирное волокно, текстильное волокно
Пряжа синтетическая для ковров
Шерсть
Адипиновая кислота
Химикаты-добавки
Медикаменты
Шины (для легковых и грузовых автомашин, тракторов и прицепов)
Технические изделия из каучука (включая ремни клиновые приводные)
Парфюмерно-косметические изделия
Астролит (в обмен на глицерин)
Анилин (в обмен на глицерин)
Поливинилхлорид
Трубы полихлорвиниловые
Полиэтилен высокоплотный
Линолеум
Обои
Пленка полихлорвиниловая
Цемент
Стекло тянутое
Посуда стеклянная
Посуда керамическая
Плитки облицовочные

Плитки керамические кислотоупорные
Санитарно-керамические изделия
Ячеистый автоклавизированный бетон
Панели бетонные
Кирпич для строительства
Черепица
Пиломатериалы буковые
Паркет буковый и топольный
Двери, окна
Мебель
Пряжа типа х/б и типа шерстяного
Обувь кожаная
Обувь из кожзаменителей
Обувь резиновая
Перчатки кожаные
Кожгалантерея
Кожаные изделия
Шубно-меховые изделия
Швейные меховые изделия
Швейные изделия
Трикотажные изделия
Ткани хлопчатобумажные и типа хЧб
Постельное белье и скатерти
Ткани мебельные
Ткани шерстяные и типа шерстяного
Изделия льняные и конопляные, включая штучные
Ковровые изделия
Автобусы и микроавтобусы
Грузовики
Легковые машины типа "Дачия"
Легковые машины типа "Олтсит"
Автомобили-вездеходы типа "АРО"
Тракторы
Бульдозеры
Сельскохозяйственные машины (сеялки СПЧ, бороны типа ГД-7, очистители початков кукурузы ОП 15П, зерновые комбайны, сельскохозяйственные прицепы),
компоненты и запчасти к ним
Автогрейдеры АГ-180
Катки-уплотнители
Экскаваторы
Грузовые вагоны (полувагоны, зерновозы, рудовозы, думпкары)
Путевые машины
Станки металлорежущие (шлифовальные, кузнечно-прессовые, карусельные), автоматические линии
Станки деревообрабатывающие, включая линии
Котлы паровые
Котлы типа ИМПАК
Горно-шахтное оборудование, включая металлоконструкции, электробарабаны 1,1 Квт и другие
компоненты

Металлургическое оборудование

Тали и краны разного типа

Суда (шаланды, сухогрузные, универсальные и др.)

Нефтепромысловое оборудование и оборудование для газовой промышленности включая:

- пневмогидравлические управления
- установки превенторы
- станки-качалки
- станки насосные
- фонтанная арматура в комплекте с колонными головками
- колонные головки
- цементируемые агрегаты
- задвижки прострелочные
- долота шарошечные
- редукторы к станкам-качалкам
- замки для буровых труб
- вертлюги
- талевые крюко-блоки
- инструмент для бурения и эксплуатации скважин
- установки для пуска в действие скважин и их ремонта
- буровые установки типа: П 80, Ф 100, Ф 125, Ф 320, Ф 450, Ф 500, Ф 900, Ф 3050, Ф 4900, Ф 6100
- части установок для бурения скважин (ротаторы МРС 130 и МРС 205, вертлюги СН 50, СН 125, СН 200)
- капитальный ремонт румынского нефтепромыслового оборудования, находящегося на территории Российской Федерации
- запасные части к нефтяному оборудованию, включая крупногабаритные подшипники
- природно-охранные установки и оборудование для нефтяной промышленности
- двигатели гидравлические

Установки для бурения колодцев типа ФА-12, ФА-32

Установки для бурения в карьерах типа ФС-60

Редукторы РХ-9

Оборудование химическое и нефтеперерабатывающее (отстойники, дренажные резервуары, разрозненное химоборудование, нефтеаппаратура и другие)

Запчасти к химическому и нефтеперерабатывающему оборудованию

Резервуары для сжиженного газа, включая клапаны-отсекатели

Оборудование для пищевой промышленности (мясной, консервной, овощно-фруктовой, мукомольной, хлебопекарной, линии для разлива жидкой пищевой продукции)

Оборудование и технологические линии для промышленности строительных материалов

Электронасосы технологические

Насосы дозирующие

Другие насосы различного типа

Санитарная арматура (смесители)

Подшипники

Самолеты ЯК-52 и запчасти

Самолеты ЯК-42 М (производственное кооперирование)

Самолеты ЯК-46 (производственное кооперирование)

Двигатели РУ 19 А 300 и запчасти

Двигатели М 14 В 26 и запчасти

Промышленная арматура (стальная и чугунная)

Двигатели М 14 П

Ремонт редукторов Р-26

Машины для текстильной, швейной и трикотажной промышленности, включая запчасти к ним

Электродвигатели 25 Квт и выше

Силовые трансформаторы

Высоковольтная аппаратура

Низковольтная аппаратура

Средства для автоматизации

Контрольно-измерительные приборы механические

Контрольно-измерительные приборы электротехнические

Автоматические телефонные станции

Электроприводы к станкам

Разъемы для телефонных станций

Гидравлическое и пневматическое оборудование

Вычислительная техника

Изделия тонкой механики

Ручной инструмент

Металлорежущий инструмент

Медицинская аппаратура

Электрогенераторы

Светотехническая арматура

Газовые плиты кухонные и запчасти

Мясо

Яйцо

Консервы овощные и фруктовые

Пульпа, пюре и соки фруктовые

Сухофрукты

Овощи и фрукты свежие

Овощи тепличные

Вино (в бутылках)

Семена и посадочный материал

Строительно-монтажные работы для промышленных и гражданских объектов, включая поставку оборудования к ним
